



1:87

HO 比例 HO SCALE

港鐵迪士尼綫列車 (M車) MTR Disneyland Resort Line (M Train)





產品使用說明 Product Manual

A+C列車單元,P501+Q501展示版本 (帶原廠燈效,需配合通電展示台或路軌使用)

A + C Units, P501 + Q501 Display Version (Factory lighting pre-installed, powered display case or track required)





USER MANUAL

列車簡介 Train information



港鐵迪士尼綫列車,由市區綫 M 車改裝而成,現有三個列車編組,服務迪士尼綫超過 20 年,多年來接載無數乘客來往欣奧至迪士尼站。車身及車廂內籠加入迪士尼設計元素,配以獨有的絲絨沙發座椅,為乘客提供舒適之旅程。港鐵迪士尼綫列車 (M 車) 亦為全球少數,特別為迪士尼樂園作永久性外觀改造的重鐵車型。

The MTR Disneyland Line Train is converted from the urban line M-train and has been in service for over 20 years with three train sets. It has transported countless passengers between Sunny Bay and Disneyland Station over the years.

The train exterior and compartment design incorporates Disney design elements, featuring unique velvet sofa seating to provide a comfortable journey for passengers. The M-train of the MTR Disneyland Line is also one of the few heavy rail models in the world that have undergone a permanent aesthetic transformation specifically for Disneyland.

· 列車全長:約89米

・ 營運速度: 最高時速 80 公里 / 小時

• 投入服務: 2005年8月1日

Train Length: Approx 89M

· Maximum Operation Speed: 80 km/Hour

· Entry Services: 1st August, 2005

列車編組 Train Formation



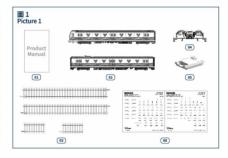
(Q501)

往迪士尼站 Disneyland Resort Station 往欣澳站 Sunny Bay Station

列車配件 Parts & Accessories

產品編號: MTRHO00002 Product Code: MTRHO00002

產品內容 Product Details		Qty.
01	產品使用說明 Product Manual	1
02	列車模型 Model Train - P501 x1 - Q501 x1	2
03	HO展示路軌 HO Scale Display Tracks - 長 Long x2 - 短 Short x2	4
04	裝飾用連結器 Decorative Coupler	1
05	止輪器 Scotch Block	1
06	室內裝飾貼紙 Interior Sticker	1



產品使用要點 User Guide

1. 本產品不是兒童玩具。

Volts/4.8A.

- This product is not a toy.
- 2. 拆裝車身與車底時,請注意不要壓壞車頂零件。 When disassembling the train body and chassis, be careful not to damage the roof components.
- 路軌接直流電後,車輪全部放在路軌上可以亮燈, 注意電壓不要超過 16 伏特 / 4.8A。
 The track is powered by direct current; all wheels must be placed on the track for the lights to work. Make sure the voltage does not exceed 16
- 4. 此產品含有尖銳部件。
 - This product contains sharp parts.
- 5. 產品及其顏色可能與包裝上之圖像或插圖有所差異。
- Colours and specifications may vary from the product shown on packaging.
- 6. 此包裝含重要信息,請保留此包裝資料作日後參考 之用。

This packaging contains important information. Please keep for future reference.

USER MANUAL

路軌接合及止輪器放置 Track Connecting and Scotch Block Placement



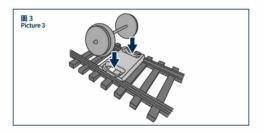
 將路軌平放,將路軌鐵枝底部較 闊部份,與另一端路軌夾扣合。 Place the rail flat, aligning the wider part of the rail's base with the other end of the rail for coupling.

3. 止輪器可由路軌兩端套到兩條鐵

軌上,可按需要自行調整位置, 而止輪器圓弧位則用於放置車輪 以作固定。 Scotch Block can be slid onto both rails from either end of the track, allowing for adjustable positioning as needed, while the curved section of the Scotch

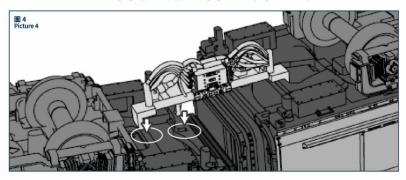
Block is designed to hold the wheel for secure immobilization.

 將所有路軌扣後合後,便可於路軌枕木上放置止輪器,並把列車的 其中一個車輪放於止輪器上,以固定列車模型擺放位置。 Once all the rails are connected, you can place the Scotch Block on the railway sleepers and position one of the train's wheels on the Scotch Block and secure the position of the train model.



列車單元車勾零件安裝 Train Units Coupler Installation

*兩個列車單元底盤 (近車尾舷梯位置),均有配備車勾零件掛柱及插孔 Both units lower frame (Near the gangway) are equipped Hanging column & plug hole for coupler installation



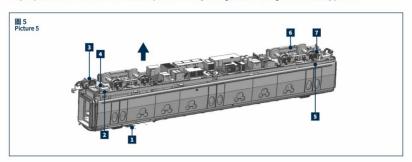
- 1. 請把列車模型平躺。
 - Please lay the model trains in the flat position.
- 2. 如圖所示,把車勾零件扣上底盤及插孔。 As shown in the picture, attach the coupler parts to the frame and socket hole.
- 3. 如要拆除車勾,請按安裝方法執行反向操作。 To remove the coupler, please perform the reverse steps of the installation method.
- 請注意車卡掛接後,將不能置放於彎軌。
 The models cannot be placed on a curve track after coupled.
- 列車模型及車勾零件脆弱,因安裝而造成的損壞恕不負責。

The train model and coupler parts are fragile, We had no responsibility for the damage caused by the parts installation.

產品拆解 Product Disassembly

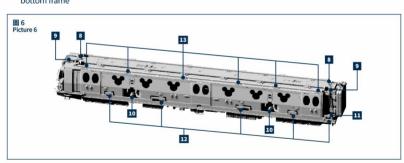
(用於室內貼紙安裝) (For Extra Interior Sticker Installation)

*折解列車模型,容易做成零件損壞,請由具經驗或專業之維修員負責。因拆解過程而做成的任何損毀恕不負責。 Disassembling the train model may easily lead to damage of components, please have the experienced or professional repair personnel to handle it. We are not responsible for any damage caused during the disassembly process.



- 1. 先將模型反轉置放於柔軟的平面上 Turn the model upside down and place on the soft interface
- 2. 注意 1 處車頂的集電弓及冷氣機零件不要壓壞 Beware to damage the pantograph & air conditioner parts 1 on the roof
- 3. 先將車尾 2、3 處車身兩邊稍向外推開一點 Pry the sides of the car body at points 2 and 3 at the rear slightly apart
- 4. 再將 4 整個車底零件抬高出來 Lift the entire section at point 4 to remove the bottom frame
- 1. 再將 5、6 車身兩邊拉開一點,再將 7 車底部分抬 高即可將整個車底全部拿出

Pry the sides of the car body at points 5 and 6 at the front slightly apart, and lift the bottom section at point 7 to take out the entire bottom frame



- 1. 先把固定車頂天花燈條的兩個螺絲鬆開 8 First, loosen the two screws that fix the ceiling light strip 8 , then move the light strip and the black wire
- 2. 再把燈條和黑色電線移開 9 then move the light strip and the black wire 9
- 3. 把室內牆壁固定螺絲全部扭開後 10、11,便可拿 走整個室內及天花零件

After that, unscrew all the fixed screws on the interior wall 10, 11, and you can remove the entire interior and ceiling components

1. 解除車身扣位 12 及與天花之接合位 13,便可打開 室內件

Disengage the locking clip 12 & connection point with the celling 13, to disassembly the interior parts

- *所有車卡拆解方式大致相同
- All train units are disassembled in the similar way *拆裝過程以逆向方式進行,便可裝回所有零件
- *拆裝過程以逆向方式進行,便可裝回所有零件 The disassembly process can be reversed to reassemble all the parts.

車廂內籠裝飾貼紙示意圖 Train Compartment Sticker Diagram

"貼紙款式及位置隨列車營運時期不同而改變,隨附貼紙只供 參考。

The sticker designs and positions may change depending on the operational period of the train, attached stickers just for reference only.

*貼紙於購買後請盡快使用,否則或會失去貼合力。 Please use the sticker as soon as possible after purchase, otherwise it may lose its adhesive quality. P501

右半邊車身 Right

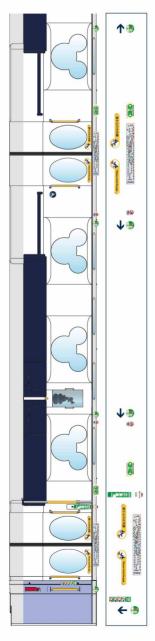
- *以下貼紙位置只供參考,請掃 QR code 查閱貼紙排位資料的高清檔案。 The sticker positions provided here are for reference only. Please scan the QR code to view the high-definition file for detailed sticker placement information.
- *部份貼紙款色相同,並帶有方向性,請留意箭咀方向以作識別。 Some stickers have the same design with different direction, please pay attention to the arrow direction for identification.



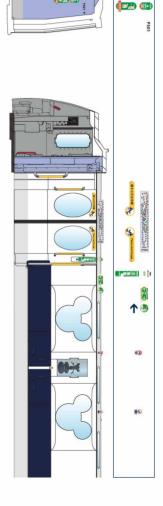
ENTERNIE .









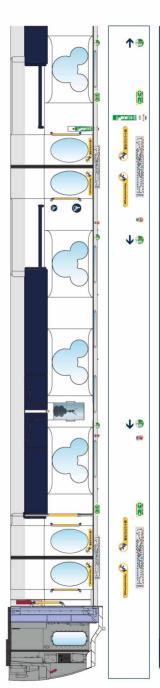


P501



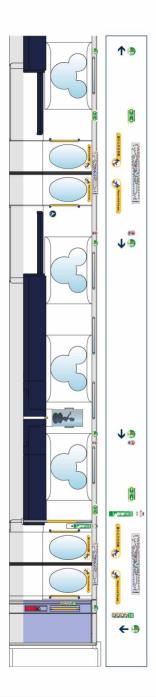
後方(近Q501) Back(near Q501)

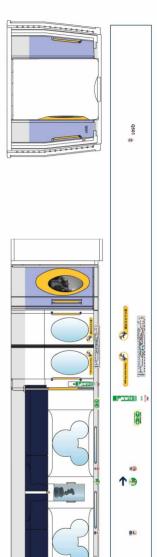




車頭(右) Train Head (right)

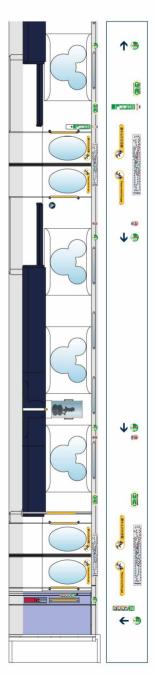






前方(近駕駛室) Front (near cabin) Q501

後方(近Q501) Back(near Q501) Q501



車頭(右) Train Head (right)